



## DESK CHAIR DREHSTUHL CHAISE DE BUREAU

GB IE NI MT

### DESK CHAIR

Assembly instructions

FR CH BE

### CHAISE DE BUREAU

Notice de montage

IT CH MT

### SEDIA GIREVOLE

Istruzioni di montaggio

PT

### CADEIRA PARA SECRETÁRIA

Manual de montagem

DE AT CH BE

### DREHSTUHL

Aufbauanleitung

NL BE

### BUREAUSTOEL

Montagehandleiding

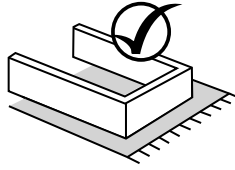
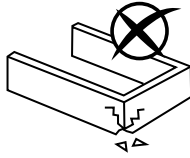
ES

### SILLA GIRATORIA

Instrucciones de montaje

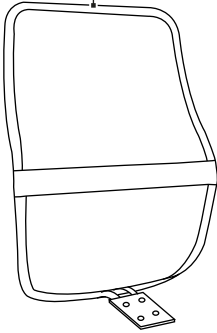
IAN 515466\_2510

GB IE NI DE AT CH FR  
BE NL IT MT ES PT

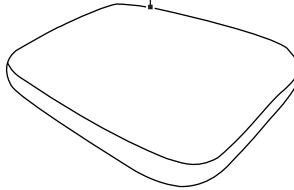


**A**

1x 1



1x 2



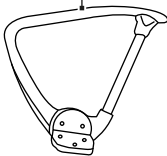
1x 3



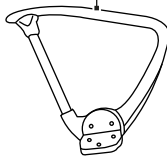
5x 4



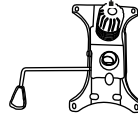
1x 5



1x 6



1x 7



5x 8



1x 9



1x 10



2x 11



5x 12



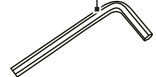
6x 13

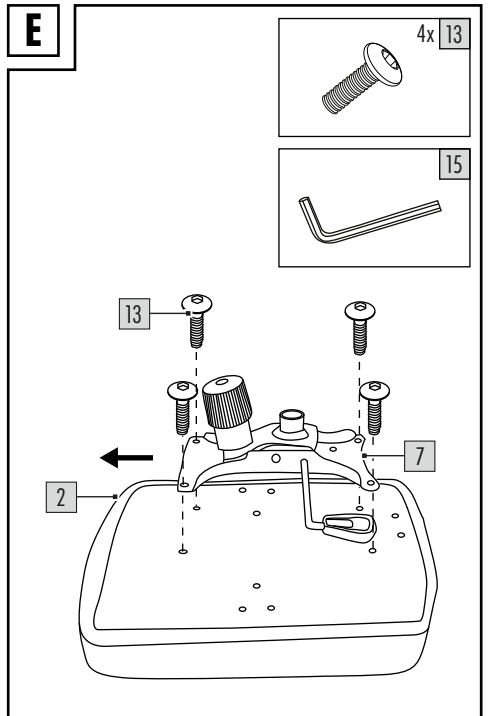
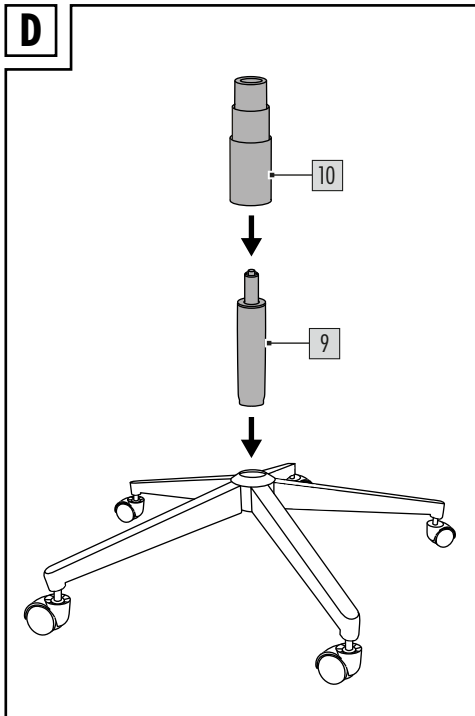
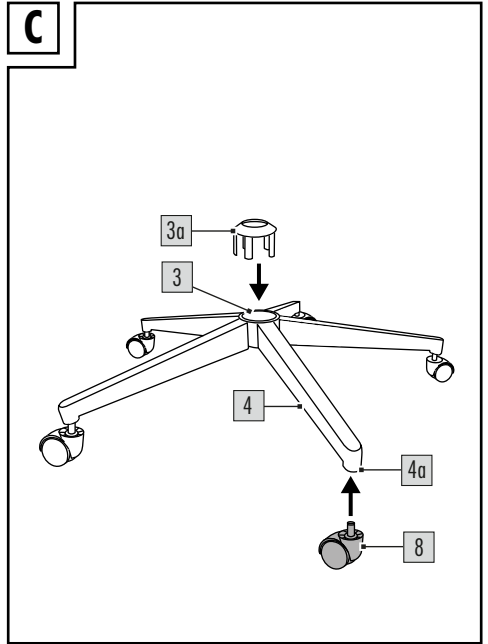
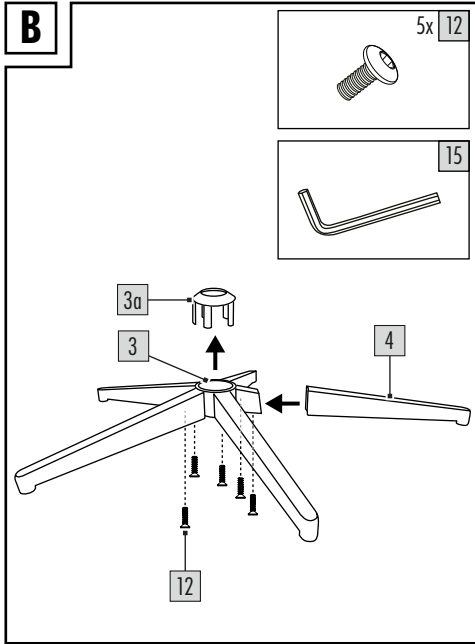


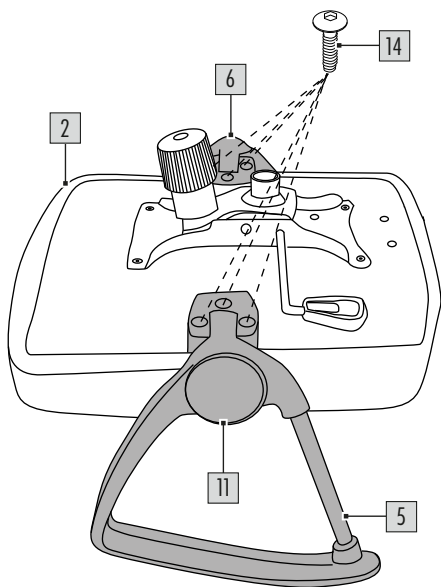
8x 14



1x 15





**F**

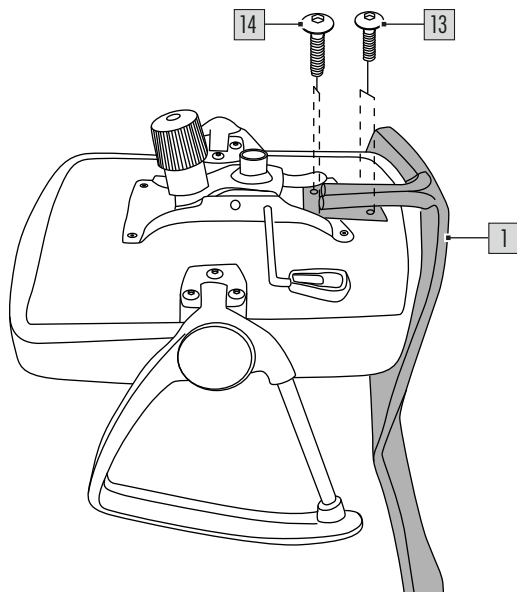
2x 11



6x 14



15

**G**

2x 13

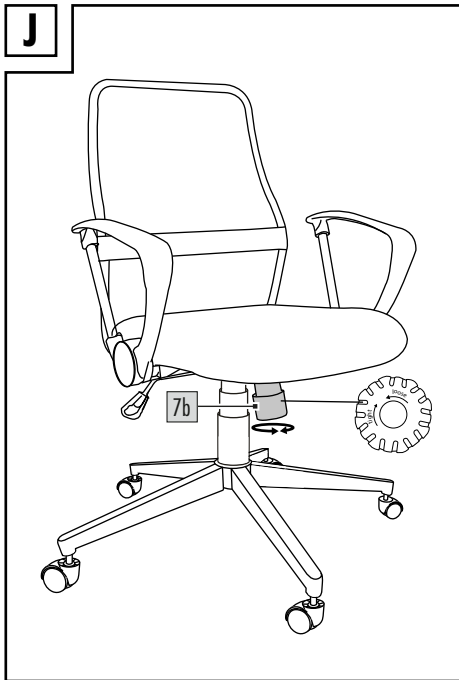
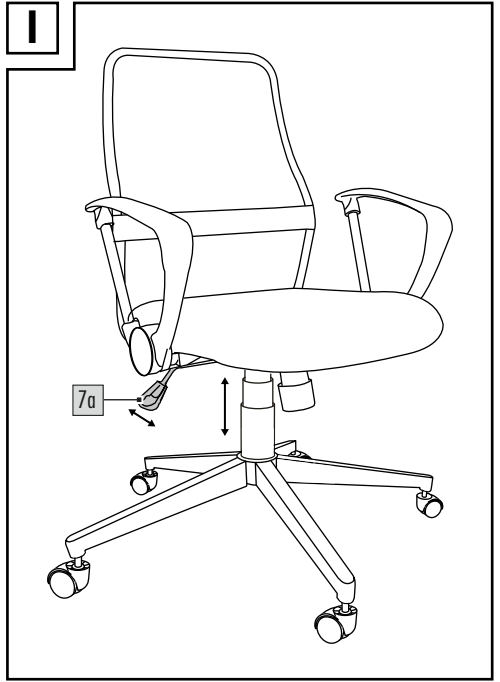


2x 14



15





GB IE NI MT

**IMPORTANT, RETAIN FOR FUTURE  
REFERENCE: READ CAREFULLY!**

DE AT CH BE

**WICHTIG, FÜR SPÄTERE BEZUGNAHME  
AUFBEWAHREN: SORGFÄLTIG LESEN!**

FR CH BE

**IMPORTANT, À CONSERVER POUR  
CONSULTATION ULTÉRIEURE : À LIRE  
ATTENTIVEMENT !**

NL BE

**BELANGRIJK, BEWAREN VOOR LATERE  
RAADPLEGING: ZORGVULDIG LEZEN!**

IT CH MT

**IMPORTANTE: CONSERVARE PER  
EVENTUALI NECESSITÀ FUTURE: LEGGERE  
CON ATTENZIONE!**

ES

**IMPORTANTE: CONSERVAR PARA  
CONSULTAS POSTERIORES: LEER  
ATENTAMENTE.**

PT

**IMPORTANTE, GUARDAR PARA  
POSTERIOR REFERÊNCIA: LER COM  
ATENÇÃO!**



**Read carefully the following assembly instructions and store them. Use the product only as described and for the range of uses indicated.**

## Package contents (Fig. A)

- 1 x backrest (1)
- 1 x seat (2)
- 1 x base (3)
- 5 x base arm (4)
- 1 x armrest, right (5)
- 1 x armrest, left (6)
- 1 x plate (7)
- 5 x castor (8)
- 1 x gas spring (9)
- 1 x gas spring cover, 3-part (10)
- 2 x armrest cap (11)
- 5 x screw, short (12)
- 6 x screw, middle (13)
- 8 x screw, long (14)
- 1 x allen key (15)
- 1 x assembly instructions

## Technical data

Only suitable for carpeted floors



Maximum load: 110kg



Date of manufacture (month/year):  
02/2026

## Intended use

The item has been developed as a swivel chair for private indoor use.

## Safety information



### Life-threatening hazard!

- Never leave children unsupervised with the packaging materials. There is a risk of suffocation.



### Risk of injury!

- Make sure the item is stabilised before use.
- Place the item on a level surface.

- The item may only be used under adult supervision, and should not be used as a toy.
- The item is not a toy or a climbing apparatus! Ensure that persons, especially children, do not pull themselves up on the item or lean against it. The item can tip over.
- Check the item for damage or wear before each use. Use the item only if it is in perfect condition!
- Ensure that the item has been assembled properly and in accordance with these assembly instructions. Improper assembly can lead to injuries and impair the item's safety and functionality.
- The gas spring may only be replaced or repaired by a trained professional.
- Never stand on the item.

## Assembly

**The item should be assembled by two people.**

You will need the allen key (15) supplied to assemble the item.

**Note:** enquire at a specialist store about the suitable castors for your flooring.

1. Remove the star base cover (3a). Insert the base arms (4) into the base (3) and screw them tight with the short screws (12) (Fig. B). Replace the base cover.

**Note:** screw the screws in loosely at first, and tighten them completely once the item is completely assembled.

2. Insert the castors (8) into each castor guide (4a) in the base arms (Fig. C).
3. Next insert the gas spring (9) into the base and then place the gas spring cover (10) over the gas spring (Fig. D).
4. Screw the plate (7) onto the underside of the seat (2) with the middle screws (13) (Fig. E).

**Note:** pay attention to the correct alignment of the plate and the armrests.

5. Screw the right armrest (5) and the left armrest (6) onto the seat with the long screws (14). Remove the protective cap from the screw and screw the armrest cap (11) tight (Fig. F).

- Screw the backrest (1) onto the seat with the screws (13) and (14) (Fig. G).
- Insert the gas spring into the plate (Fig. H). Put the assembled item under strain to tightly connect the parts together.

**Note:** the safety rollers automatically lock when the item is not loaded, thus preventing unintended rolling away when standing up (Fig. K).

## Setting the seat height

### Raising the seat height

Stand next to the item and pull up the height adjustment lever (7a) with one hand, without putting any weight on the seat (Fig. I).

### Lowering the seat height

Sit on the item and pull up the height adjustment lever with one hand (Fig. I).

## Setting the backrest

### Tilt function

- To activate the tilt function on the backrest, pull the height adjustment lever (7a) outwards (Fig. I).
- To lock the tilt function on the backrest, push the height adjustment lever inwards (Fig. I).

### Setting the tilt pressure

- Turn the wheel (7b) under the seat in the direction of the „tight“ arrow to increase the tilt pressure (Fig. J).
- Turn the wheel under the seat in the direction of the „loose“ arrow to reduce the tilt pressure (Fig. J).

## Storage, cleaning

When not in use, always store the product clean and dry at room temperature.

Clean only with water and wipe dry afterwards with a cloth.

**IMPORTANT!** Never clean the product with harsh cleaning agents.



## Disposal



Dispose of the product and packaging materials in accordance with current local regulations. Store the packaging materials (foil bags, for example) out of the reach of children. For further information about disposal of the product no longer needed, contact your local council. Dispose of the product and the packaging in an environmentally friendly manner.



The Recycling Code distinguishes different materials to be returned for recycling. The Code consists of the recycling symbol for the recycling process and a number that identifies the material.

## Notes on the guarantee and service handling

The product was produced with great care and under continuous quality control. DELTA-SPORT HANDELSKON-TOR GmbH gives private end customers a three-year guarantee on this product from the date of purchase (guarantee period) in accordance with the following provisions. The guarantee is only valid for material and manufacturing defects.

The guarantee does not cover parts that are subject to normal wear and tear and that are thus considered wear parts (e.g. batteries) and it does not cover fragile parts such as switches or parts that are made of glass. Claims under this guarantee are excluded if the product has been used incorrectly, improperly, or contrary to the intended purpose, or if the provisions in the instructions for use were not observed, unless the end customer proves that a material or manufacturing defect exists that was not caused by one of the aforementioned circumstances.

Claims under the guarantee can only be made within the guarantee period by presenting the original sales receipt. Please therefore keep the original sales receipt. The guarantee period is not extended by any repairs carried out under the guarantee, under statutory guarantees, or as a gesture of goodwill. This also applies to replaced and repaired parts.

If you wish to make a claim please first contact the service hotline mentioned below or contact us by e-mail. If there is a guarantee case, then the product will be repaired or replaced free of charge to you or the purchase price will be refunded, depending on our choice.

There are no further rights from the guarantee.

Your legal rights, in particular guarantee claims against the respective seller, are not limited by this guarantee.

IAN: 515466\_2510

**GB** Service Great Britain  
Tel.: 0800 404 7657  
E-Mail: [deltasport@lidl.co.uk](mailto:deltasport@lidl.co.uk)

**IE** Service Ireland  
**NI** Tel.: 1800 101010  
E-Mail: [deltasport@lidl.ie](mailto:deltasport@lidl.ie)

**MT** Service Malta  
Tel.: 80062230  
E-Mail: [deltasport@lidl.com.mt](mailto:deltasport@lidl.com.mt)



**Lesen Sie aufmerksam die nachfolgende Aufbauanleitung und bewahren Sie sie auf. Benutzen Sie den Artikel nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche.**

## Lieferumfang (Abb. A)

- 1 x Rückenlehne (1)
- 1 x Sitz (2)
- 1 x Fußkreuz (3)
- 5 x Fußkreuz-Arm (4)
- 1 x Armlehne, rechts (5)
- 1 x Armlehne, links (6)
- 1 x Sitzplatte (7)
- 5 x Rolle (8)
- 1 x Gasfeder (9)
- 1 x Gasfeder-Abdeckung, 3-teilig (10)
- 2 x Armlehnen-Abdeckung (11)
- 5 x Schraube, kurz (12)
- 6 x Schraube, mittel (13)
- 8 x Schraube, lang (14)
- 1 x Innensechskantschlüssel (15)
- 1 x Aufbauanleitung

## Technische Daten

Nur für Teppichböden geeignet



Maximale Belastung: 110 kg



Herstellungsdatum (Monat/Jahr):  
02/2026

## Bestimmungsgemäße Verwendung

Der Artikel ist als Drehstuhl für den privaten Gebrauch im Innenbereich konzipiert.

## Sicherheitshinweise



### Lebensgefahr!

- Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt mit dem Verpackungsmaterial. Es besteht Erstickungsgefahr.



### Verletzungsgefahr!

- Achten Sie vor der Benutzung des Artikels auf die richtige Stabilität.
- Stellen Sie den Artikel auf einen ebenen Untergrund.
- Der Artikel darf nur unter Aufsicht von Erwachsenen und nicht als Spielzeug verwendet werden.
- Der Artikel ist kein Kletter- oder Spielgerät! Stellen Sie sicher, dass sich Personen, insbesondere Kinder, nicht an dem Artikel hochziehen oder daran anlehnen. Der Artikel kann umfallen.
- Prüfen Sie den Artikel vor jedem Gebrauch auf Beschädigungen oder Abnutzungen. Der Artikel darf nur in einwandfreiem Zustand verwendet werden!
- Stellen Sie sicher, dass der Artikel sachgerecht und gemäß dieser Aufbauanleitung montiert wird. Eine nicht korrekt durchgeführte Montage kann zu Verletzungen führen, sowie die Sicherheit und Funktion beeinträchtigen.
- Die Gasfeder darf ausschließlich durch geschultes Fachpersonal ausgetauscht oder repariert werden.
- Stellen Sie sich niemals auf den Artikel.

## Montage

**Der Artikel sollte mit zwei Personen aufgebaut werden.**

Für die Montage des Artikels benötigen Sie den mitgelieferten Innensechskantschlüssel (15).

**Hinweis:** Informieren Sie sich im Fachhandel über die für Ihren Boden geeigneten Rollen.

1. Nehmen Sie die Fußkreuz-Abdeckung (3a) ab. Stecken Sie die Fußkreuz-Arme (4) in das Fußkreuz (3) und schrauben diese mit den kurzen Schrauben (12) fest (Abb. B). Setzen Sie die Fußkreuz-Abdeckung wieder auf.

**Hinweis:** Drehen Sie die Schrauben zunächst locker ein und ziehen Sie sie fest an, wenn der Artikel vollständig montiert ist.

2. Stecken Sie die Rollen (8) in die jeweilige Rollenführung (4a) in den Fußkreuz-Armen (Abb. C).

3. Stecken Sie zunächst die Gasfeder (9) in das Fußkreuz und setzen Sie dann die Gasfeder-Abdeckung (10) auf die Gasfeder (Abb. D).
4. Schrauben Sie die Sitzplatte (7) an der Unterseite des Sitzes (2) mit den mittleren Schrauben (13) fest (Abb. E).

**Hinweis:** Achten Sie auf die richtige Ausrichtung der Sitzplatte und der Armlehnen.

5. Schrauben Sie die rechte Armlehne (5) und die linke Armlehne (6) mit den langen Schrauben (14) an den Sitz. Entfernen Sie jeweils die Schutzkappe an der Schraube und schrauben Sie die Armlehnen-Abedeckung (11) fest (Abb. F).
6. Schrauben Sie die Rückenlehne (1) mit den Schrauben (13) und (14) an den Sitz (Abb. G).
7. Stecken Sie die Gasfeder in die Sitzplatte (Abb. H). Belasten Sie den zusammengesteckten Artikel, um die Bestandteile fest miteinander zu verbinden.

**Hinweis:** Die Sicherheitsrollen blockieren automatisch, sobald der Artikel nicht belastet ist, und verhindern dadurch ein unbeabsichtigtes Wegrollen beim Aufstehen (Abb. K).

## Einstellung der Sitzhöhe

### Sitzhöhe erhöhen

Stellen Sie sich neben den Artikel und ziehen Sie den Hebel zur Höhenverstellung (7a) mit einer Hand nach oben ohne den Sitz zu belasten (Abb. I).

### Sitzhöhe verringern

Setzen Sie sich auf den Artikel und ziehen Sie den Hebel zur Höhenverstellung mit einer Hand nach oben (Abb. I).

## Einstellung der Rückenlehne

### Anlehnfunktion

- Um die Anlehnfunktion der Rückenlehne zu aktivieren, ziehen Sie den Hebel zur Höhenverstellung (7a) nach außen (Abb. I).
- Um die Anlehnfunktion der Rückenlehne zu blockieren, schieben Sie den Hebel zur Höhenverstellung nach innen (Abb. I).

## Anlehndruck einstellen

- Drehen Sie das Drehrad (7b) unter dem Sitz in Pfeilrichtung „tight“, um den Anlehndruck zu erhöhen (Abb. J).
- Drehen Sie das Drehrad unter dem Sitz in Pfeilrichtung „loose“, um den Anlehndruck zu verringern (Abb. J).

## Lagerung, Reinigung

Lagern Sie den Artikel bei Nichtbenutzung immer trocken und sauber bei Raumtemperatur.

Nur mit Wasser reinigen und anschließend mit einem Reinigungstuch trockenwischen.

WICHTIG! Nie mit scharfen Reinigungsmitteln reinigen.



## Hinweise zur Entsorgung



Entsorgen Sie den Artikel und die Verpackungsmaterialien entsprechend den aktuellen örtlichen Vorschriften. Bewahren Sie Verpackungsmaterialien (wie z. B. Folienbeutel) für Kinder unerreichbar auf. Weitere Informationen zur Entsorgung des ausgedienten Artikels erhalten Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung. Entsorgen Sie den Artikel und die Verpackung umweltschonend.



Der Recycling-Code dient der Kennzeichnung verschiedener Materialien zur Rückführung in den Wiederverwertungskreislauf (Recycling).

Der Code besteht aus einem Recyclingsymbol für den Verwertungskreislauf und einer Nummer, die das Material kennzeichnet.

## Hinweise zur Garantie und Serviceabwicklung

Der Artikel wurde mit großer Sorgfalt und unter ständiger Kontrolle produziert. DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH räumt privaten Endkunden auf diesen Artikel drei Jahre Garantie ab Kaufdatum (Garantiefrist) nach Maßgabe der folgenden Bestimmungen ein. Die Garantie gilt nur für Material- und Verarbeitungsfehler.

Die Garantie erstreckt sich nicht auf Teile, die der normalen Abnutzung unterliegen und deshalb als Verschleißteile anzusehen sind (z. B. Batterien) sowie nicht auf zerbrechliche Teile wie Schalter oder Teile, die aus Glas gefertigt sind.

Ansprüche aus dieser Garantie sind ausgeschlossen, wenn der Artikel unsachgemäß oder missbräuchlich oder nicht im Rahmen der vorgesehenen Bestimmung oder des vorgesehenen Nutzungsumfangs verwendet wurde oder Vorgaben in der Anleitung/Anweisung nicht beachtet wurden, es sei denn, der Endkunde weist nach, dass ein Material- oder Verarbeitungsfehler vorliegt, der nicht auf einem der vorgenannten Umstände beruht.

Ansprüche aus der Garantie können nur innerhalb der Garantiefrist unter Vorlage des Originalkassenbelegs geltend gemacht werden. Bitte bewahren Sie deshalb den Originalkassenbeleg auf. Die Garantiefrist wird durch etwaige Reparaturen aufgrund der Garantie, gesetzlicher Gewährleistung oder Kulanz nicht verlängert. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile.

Bitte wenden Sie sich bei Beanstandungen zunächst an die untenstehende Service-Hotline oder setzen Sie sich per E-Mail mit uns in Verbindung. Liegt ein Garantiefall vor, wird der Artikel von uns – nach unserer Wahl – für Sie kostenlos repariert, ersetzt oder der Kaufpreis erstattet. Weitere Rechte aus der Garantie bestehen nicht.

Ihre gesetzlichen Rechte, insbesondere Gewährleistungsansprüche gegenüber dem jeweiligen Verkäufer, werden durch diese Garantie nicht eingeschränkt.

IAN: 515466\_2510

**DE** Kundenservice Deutschland  
Tel.: 0800 5435 111  
E-Mail: [deltasport@lidl.de](mailto:deltasport@lidl.de)

**AT** Service Österreich  
Tel.: 0800 447744  
E-Mail: [deltasport@lidl.at](mailto:deltasport@lidl.at)

**CH** Service Schweiz  
Tel.: 0800 56 44 33  
E-Mail: [deltasport@lidl.ch](mailto:deltasport@lidl.ch)

**BE** Service Belgien  
Tel.: 0800 12089  
E-Mail: [deltasport@lidl.be](mailto:deltasport@lidl.be)



Lisez attentivement la notice de montage suivante et conservez-la en lieu sûr.

Utilisez l'article uniquement comme décrit et pour les domaines d'application spécifiés.

## Étendue de la livraison (Fig. A)

- 1 dossier (1)
- 1 siège (2)
- 1 pied de support (3)
- 5 pied de support bras (4)
- 1 accoudoir droit (5)
- 1 accoudoir gauche (6)
- 1 plaque d'assise (7)
- 5 galets (8)
- 1 ressort à gaz (9)
- 1 couvercle de ressort à gaz, 3 parties (10)
- 2 caches d'accoudoir (11)
- 5 vis courtes (12)
- 6 vis moyenne (13)
- 8 vis longues (14)
- 1 clé Allen (15)
- 1 notice de montage

## Caractéristiques techniques

Convient uniquement aux tapis de sol



Charge maximale : 110 kg



Date de fabrication (mois/année) :  
02/2026

## Utilisation conforme à sa destination

L'article est conçu comme un siège pivotant pour un usage privé à l'intérieur.

## Consignes de sécurité



### **Danger de mort !**

- Ne laissez jamais les enfants sans surveillance avec le matériel d'emballage. Il existe un risque d'étouffement.



### **Risque de blessure !**

- Avant d'utiliser l'article, veillez à une bonne stabilité.
- Placez l'article sur une surface plane.
- L'article ne doit être utilisé que sous la surveillance d'adultes et non pas comme un jouet.
- L'article n'est ni un jouet, ni un appareil pour l'escalade ! Assurez-vous que personne, en particulier les enfants, ne se hissent en utilisant l'article ou s'y appuient. L'article risque de se renverser.
- Vérifiez l'article avant chaque utilisation en vue de détecter des détériorations ou de l'usure. L'article ne doit être utilisé qu'en parfait état !
- Assurez-vous que l'article est assemblé correctement et conformément à cette notice de montage. Un montage réalisé de manière incorrecte peut causer des blessures, et perturber la sécurité et le fonctionnement.
- Le ressort à gaz ne doit être remplacé ou réparé que par du personnel qualifié et spécialisé.
- Ne montez jamais sur l'article.

## Montage

### **L'article doit être monté à deux personnes.**

Pour le montage de l'article, vous avez besoin de la clé pour vis à clé Allen (15) fournie avec l'article.

**Remarque :** renseignez-vous auprès d'un revendeur spécialisé pour connaître les galets adaptés à votre sol.

1. Retirez le couvercle du repose-pieds (3a). Insérez les bras du croisillon de pied (4) dans le croisillon de pied (3) et vissez-les avec les vis courtes (12) (Fig. B). Remettez le couvercle du croisillon de pied en place.

**Remarque :** serrez d'abord les vis sans les serrer et serrez-les fermement lorsque l'article est complètement assemblé.

2. Insérez les galets (8) dans le guidage à rouleaux (4a) correspondant dans la base (Fig. C).
3. Introduisez d'abord le ressort à gaz (9) dans la base, puis placez le couvercle du ressort à gaz (10) sur le ressort à gaz (Fig. D).
4. Visser la plaque d'assise (7) sur la face inférieure

du siège (2) à l'aide des vis moyenne (13) (Fig. E).

**Remarque :** veillez à la bonne orientation de la plaque d'assise et le accoudoirs.

5. Vissez l'accoudoir droit (5) et l'accoudoir gauche (6) avec les vis longues (14) sur le siège. Retirez le capuchon de protection de la vis et vissez le cache de l'accoudoir (11) (Fig. F).
6. Vissez le dossier (1) au siège à l'aide des vis (13) et (14) (Fig. G).
7. Introduisez le ressort à gaz dans la plaque d'assise (Fig. H). Chargez l'article assemblé pour raccorder fermement les composants entre eux.

**Remarque :** les roulettes de sécurité se bloquent automatiquement dès que l'article n'est pas chargé, empêchant ainsi un déplacement involontaire lors du lever (Fig. K).

## Réglage de la hauteur d'assise

### Augmenter la hauteur d'assise

Placez-vous à côté de l'article et tirez le levier de réglage de la hauteur (7a) vers le haut d'une main sans exercer de contrainte sur le siège (Fig. I).

### Réduire la hauteur d'assise

Asseyez-vous sur l'article et tirez le levier de réglage de la hauteur à la main vers le haut (Fig. I).

## Réglage du dossier

### Fonction d'inclinaison

- Pour activer la fonction d'inclinaison du dossier, tirez le levier de réglage de la hauteur (7a) vers l'extérieur (Fig. I).
- Pour bloquer la fonction d'inclinaison du dossier, faites glisser le levier de réglage de la hauteur vers l'intérieur (Fig. I).

### Réglage de la pression du dossier

- Tournez le bouton rotatif (7b) sous le siège dans le sens de la flèche « tight » pour augmenter la pression du dossier (Fig. J).
- Tournez le bouton rotatif sous le siège dans le sens de la flèche « loose » pour réduire la pression du dossier (Fig. J).

## Stockage, nettoyage

Lorsque vous n'utilisez pas l'article, rangez-le toujours dans un endroit sec et propre à une température ambiante.

Nettoyez uniquement avec de l'eau puis essuyez avec un chiffon de nettoyage.

**IMPORTANT !** Ne jamais laver avec des produits de nettoyage agressifs.



## Mise au rebut



\* Ce produit est recyclable. Il est soumis à la responsabilité élargie du fabricant et est collecté séparément.



Éliminez le produit et les matériaux d'emballage conformément aux réglementations locales actuelles en vigueur. Conservez les matériaux d'emballage (comme les sachets en plastique) hors de portée des enfants.

Vous obtiendrez plus d'informations relatives à l'élimination du produit usagé auprès de votre commune ou de votre municipalité. Éliminez le produit et l'emballage dans le respect de l'environnement.



Le code de recyclage est utilisé pour identifier les différents matériaux à retourner dans le cycle de recyclage. Ce code se compose du symbole de recyclage, représentant le cycle de recyclage ainsi que d'un numéro identifiant le matériau.

## Indications concernant la garantie et le service après-vente

L'article a été produit avec grand soin et sous un contrôle constant. DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH accorde au client final privé une garantie de trois ans sur cet article à compter de la date d'achat (période de garantie) conformément aux dispositions suivantes. La garantie ne vaut que pour les défauts de matériaux et de fabrication.

La garantie ne couvre pas les pièces soumises à une usure normale, lesquelles doivent donc être considérées comme des pièces d'usure (comme p. ex., les piles), de même qu'elle ne couvre pas les pièces fragiles, telles que les interrupteurs ou les pièces fabriquées en verre.

Les réclamations au titre de cette garantie sont exclues si l'article a été utilisé de manière abusive ou inappropriée, hors du cadre de son usage ou du champ d'application prévu ou si les instructions de la notice d'utilisation n'ont pas été respectées, à moins que le client final ne prouve que l'article présentait un défaut de matériau ou de fabrication n'étant pas dû à l'une des conditions mentionnées ci-dessus. Les réclamations au titre de la garantie ne peuvent être adressées pendant la période de garantie qu'en présentant le ticket de caisse original. Veuillez pour cela conserver le ticket de caisse original. Ceci s'applique également aux pièces remplacées et réparées. Si vous avez des plaintes à formuler, veuillez d'abord contacter le service d'assistance téléphonique ci-dessous ou nous contacter par courrier électronique.

Si le cas est couvert par la garantie, nous nous engageons - à notre appréciation - à réparer ou à remplacer l'article gratuitement pour vous ou à vous rembourser le prix d'achat. Aucun autre droit ne découle de la garantie.

Vos droits légaux, en particulier les droits de garantie contre le vendeur concerné, ne sont pas limités par cette garantie.

#### **\*Article L217-16 du Code de la consommation**

Lorsque l'acheteur demande au vendeur, pendant le cours de la garantie commerciale qui lui a été consentie lors de l'acquisition ou de la réparation d'un bien meuble, une remise en état couverte par la garantie, toute période d'immobilisation d'au moins sept jours vient s'ajouter à la durée de la garantie qui restait à courir. Cette période court à compter de la demande d'intervention de l'acheteur ou de la mise à disposition pour réparation du bien en cause, si cette mise à disposition est postérieure à la demande d'intervention.

Indépendamment de la garantie commerciale souscrite, le vendeur reste tenu des défauts de conformité du bien et des vices rédhibitoires dans les conditions prévues aux articles L217-4 à L217-13 du Code de la consommation et aux articles 1641 à 1648 et 2232 du Code Civil.

#### **Article L217-4 du Code de la consommation**

Le vendeur livre un bien conforme au contrat et répond des défauts de conformité existant lors de la délivrance.

Il répond également des défauts de conformité résultant de l'emballage, des instructions de montage ou de l'installation lorsque celle-ci a été mise à sa charge par le contrat ou a été réalisée sous sa responsabilité.

#### **Article L217-5 du Code de la consommation**

Le bien est conforme au contrat :

1° S'il est propre à l'usage habituellement attendu d'un bien semblable et, le cas échéant :

- s'il correspond à la description donnée par le vendeur et posséder les qualités que celui-ci a présentées à l'acheteur sous forme d'échantillon ou de modèle ;
- s'il présente les qualités qu'un acheteur peut légitimement attendre eu égard aux déclarations publiques faites par le vendeur, par le producteur ou par son représentant, notamment dans la publicité ou l'étiquetage ;

2° Ou s'il présente les caractéristiques définies d'un commun accord par les parties ou être propre à tout usage spécial recherché par l'acheteur, porté à la connaissance du vendeur et que ce dernier a accepté.

#### **Article L217-12 du Code de la consommation**

L'action résultant du défaut de conformité se prescrit par deux ans à compter de la délivrance du bien.

### **Article 1641 du Code civil**

Le vendeur est tenu de la garantie à raison des défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l'usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet usage que l'acheteur ne l'aurait pas acquise, ou n'en aurait donné qu'un moindre prix, s'il les avait connus.

### **Article 1648 1er alinéa du Code civil**

L'action résultant des vices rédhibitoires doit être intentée par l'acquéreur dans un délai de deux ans à compter de la découverte du vice.

Les pièces détachées indispensables à l'utilisation du produit sont disponibles pendant la durée de la garantie du produit.

IAN : 515466\_2510

**FR** Service France  
Tel. : 0800 919 270  
E-Mail : [deltasport@lidl.fr](mailto:deltasport@lidl.fr)

**CH** Service Suisse  
Tel. : 0800 56 44 33  
E-Mail : [deltasport@lidl.ch](mailto:deltasport@lidl.ch)

**BE** Service Belgique  
Tel. : 0800 12089  
E-Mail : [deltasport@lidl.be](mailto:deltasport@lidl.be)

\*n'est valable que pour la France



Lees aandachtig de hiernavolgende montagehandleiding en bewaar ze. Gebruik het artikel alleen zoals beschreven en voor de aangegeven toepassingsgebieden.

## Leveringsomvang (afb. A)

- 1 x rugleuning (1)
- 1 x zitting (2)
- 1 x onderstel (3)
- 5 x voet kruisarm (4)
- 1 x arMLEuning, rechts (5)
- 1 x arMLEuning, links (6)
- 1 x zittingplaat (7)
- 5 x wiel (8)
- 1 x gasveer (9)
- 1 x gasveerafdekking, 3-delig (10)
- 2 x armsteunkap (11)
- 5 x schroef, kort (12)
- 6 x schroef, midden (13)
- 8 x schroef, lang (14)
- 1 x inbussleutel (15)
- 1 x montagehandleiding

## Technische gegevens

Alleen geschikt voor tapijt



Maximale belasting: 110 kg



Productiedatum (maand/jaar):  
02/2026

## Beoogd gebruik

Het artikel is ontworpen als draaistoel voor privégebruik binnenshuis.

## Veiligheidstips



### Levensgevaar!

- Laat kinderen nooit zonder toezicht alleen met het verpakkingsmateriaal. Er bestaat een kans op verstikking.



### Kans op lichamelijk letsel!

- Let er voordat u het artikel gebruikt op of dit voldoende stabiliteit biedt.
- Plaats het artikel op een vlakke ondergrond.
- Het artikel mag alleen worden gebruikt onder toezicht van volwassenen en mag niet worden gebruikt als speelobject.
- Het artikel is geen klim- of speeltoestel. Zorg ervoor dat niemand, in het bijzonder kinderen, zich aan het artikel omhoog kan trekken of er tegenaan kan leunen. Het artikel kan omvallen.
- Controleer het artikel voor elk gebruik op beschadigingen of slijtage. Het artikel mag alleen in goede staat worden gebruikt!
- Verzeker u ervan dat het artikel vakkundig en conform de montagehandleiding wordt gemonteerd. Een onjuist uitgevoerde montage kan leiden tot letsel en kan de veiligheid en werking beïnvloeden.
- De gasveer mag uitsluitend door opgeleid deskundig personeel worden vervangen of gerepareerd.
- Ga nooit op het artikel staan.

## Montage

### Het artikel moet door twee personen worden gemonteerd.

Je hebt de meegeleverde inbussleutel (15) nodig om het item te monteren.

**Aanwijzing:** informeer in een vakhandel naar welke wielen geschikt zijn voor uw vloer.

1. Verwijder de afdekking van de stervoet (3a). Steek de stervormige basisarmen (4) in de stervormige basis (3) en schroef ze vast met de korte schroeven (12) (afb. B). Plaats de afdekking van de stervoet terug.

**Aanwijzing:** draai de schroeven eerst los in en haal ze stevig aan als het artikel volledig is gemonteerd.

2. Steek de wielen (8) in de wielgeleidingen (4a) van het basisarmen (afb. B).
3. Steek eerst de gasveer (9) in het onderstel en plaats vervolgens de gasveerafdekking (10) op de gasveer (afb. D).

4. Schroef de zittingplaat (7) met de midden schroeven (13) vast aan de onderkant van de zitting (2) (afb. E).

**Aanwijzing:** let erop dat u de zitplaat en de armleuningen in de juiste richting plaatst.

5. Schroef de rechterarmleuning (5) en de linkerarmleuning (6) met de lange schroeven (14) aan de zitting. Verwijder de beschermkap van de schroef en draai de armsteunkap vast (11) (afb. F).

6. Schroef de rugleuning (1) met de schroeven (13) en (14) aan de zitting (afb. G).

7. Steek de gasveer in de zittingplaat (afb. H). Belast het gemonteerde artikel om de onderdelen stevig met elkaar te verbinden.

**Aanwijzing:** de veiligheidsrollen blokkeren automatisch zodra het artikel niet belast is, en voorkomen daardoor onbedoeld weggrollen bij het opstaan (afb. K).

## Instellen van de zithoogte

### Zithoogte verhogen

Ga naast het artikel staan en trek de hendel voor hoogteverstelling (7a) met een hand naar boven zonder de zitting te belasten (afb. I).

### Zithoogte verlagen

Ga op het artikel zitten en trek de hendel voor hoogteverstelling met een hand naar boven (afb. I).

## Instellen van de rugleuning

### Leunfunctie

- Om de leunfunctie van de rugleuning te activeren, trekt u de hendel voor hoogteverstelling (7a) naar buiten (afb. I).
- Om de leunfunctie van de rugleuning te blokkeren, duwt u de hendel voor hoogteverstelling naar binnen (afb. I).

### Leundruk instellen

- Draai het draaiwiel (7b) onder de zitting in de pijlrichting "tight" om de leundruk te verhogen (afb. J).
- Draai het draaiwiel onder de zitting in de pijlrichting "loose" om de leundruk te verlagen (afb. J).

## Opslag, reiniging

Bewaar het artikel wanneer u dit niet gebruikt altijd droog en schoon op kamertemperatuur.

Reinig alleen met water en veeg vervolgens droog met een schoonmaakdoek.

**BELANGRIJK!** Reinig nooit met agressieve reinigingsmiddelen.



## Afvalverwerking



Voer het artikel en de verpakkingsmaterialen af in overeenstemming met de actuele lokale voorschriften. Berg verpakkingsmaterialen (zoals bv. foliezakjes) op buiten het bereik van kinderen. Bijkomende informatie over de afvoer van het onbruikbaar geworden artikel krijgt u bij uw gemeente- of stadsbestuur. Voer het artikel en de verpakking milieuvriendelijk af.



De recyclingcode dient om verschillende materialen voor recyclingdoeleinden te kenmerken. De code bestaat uit een recyclingsymbool voor de recyclingcyclus en een nummer dat het materiaal kenmerkt.

## Opmerkingen over garantie en serviceafhandeling

Het artikel werd met de grootste zorgvuldigheid en onder permanent toezicht geproduceerd. De firma DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH verleent particuliere eindklanten op dit artikel drie jaar garantie, te rekenen vanaf de datum van aankoop (garantietermijn) en dit op grond van de volgende bepalingen. De garantie geldt alleen voor materiaal- en verwerkingsfouten. De garantie is niet van toepassing op onderdelen die aan een normale slijtage onderhevig zijn en daarom als slijtageonderdelen te beschouwen zijn (bv. batterijen) en evenmin op breekbare onderdelen zoals schakelaars of onderdelen die van glas gemaakt zijn.

Uit de garantie voortvloeiende claims zijn uitgesloten als het artikel onvakkundig, verkeerd of niet in het kader van de voorziene bepaling of in het kader van het voorziene gebruiksdoeleinde gebruikt werd of indien richtlijnen in de gebruiksaanwijzing niet in acht genomen werden, tenzij de eindklant aantoont dat er sprake is van een materiaal- of verwerkingsfout die niet op één van de hoger vermelde omstandigheden gebaseerd is.

Uit de garantie voortvloeiende claims kunnen alleen tijdens de garantieperiode op vertoon van de originele kassabon ingediend worden. Gelieve daarom de originele kassabon te bewaren. De garantieperiode wordt door eventuele reparaties op grond van de garantie, wettelijke waarborg of coulance niet verlengd. Dit geldt ook voor vervangen en gerepareerde onderdelen.

Gelieve u bij klachten in eerste instantie tot de hieronder vermelde servicehotline te richten of met ons per e-mail contact op te nemen. Is er sprake van een garantiegeval, dan wordt het artikel door ons – naar onze keuze – voor u gratis gerepareerd, wordt het vervangen of wordt de aankoopsom terugbetaald. Verdere rechten op grond van de garantie bestaan niet.

Uw wettelijke rechten, in het bijzonder rechten op garantie tegenover de betreffende verkoper, worden door deze garantie niet beperkt.

IAN: 515466\_2510

**NL** Service Nederland  
Tel.: 0800 0249630  
E-Mail: [deltasport@lidl.nl](mailto:deltasport@lidl.nl)

**BE** Service België  
Tel.: 0800 12089  
E-Mail: [deltasport@lidl.be](mailto:deltasport@lidl.be)



**Leggere attentamente le seguenti istruzioni di montaggio e conservarle. Utilizzare l'articolo solo nel modo descritto e per i campi di impiego indicati.**

## Contenuto della fornitura (Fig. A)

- 1 x schienale (1)
- 1 x sedile (2)
- 1 x piede (3)
- 5 x bracci di base a stella (4)
- 1 x bracciolo, destro (5)
- 1 x bracciolo, sinistro (6)
- 1 x piastra del sedile (7)
- 5 x ruota (8)
- 1 x molla a gas (9)
- 1 x campeggio, in 3 parti (10)
- 2 x copertura per bracciolo (11)
- 5 x vite corta (12)
- 6 x schraube media (13)
- 8 x vite lunga (14)
- 1 x chiave a brugola esagonale (15)
- 1 x istruzioni di montaggio

## Dati tecnici

Solo adatta per pavimenti con moquette



Carico massimo: 110 kg



Data di produzione (mese/anno):  
02/2026

## Uso conforme alla destinazione

L'articolo è progettato come sedia girevole per uso privato in interni.

## Indicazioni di sicurezza

### Pericolo di morte!

- Tenere il materiale di imballaggio sempre fuori dalla portata dei bambini. Pericolo di soffocamento.

### Pericolo di lesioni!

- Prima di usare l'articolo, assicurarsi che sia stabile.
- Collocare l'articolo su una superficie piana.

- L'articolo deve essere usato solo sotto la supervisione degli adulti e non deve essere usato come giocattolo.
- L'articolo non è una struttura per arrampicarsi o per giocare! Assicurarsi che le persone, in particolare i bambini, non usino l'articolo per tirarsi su né vi si appoggino. L'articolo può rovesciarsi.
- Prima di ogni uso, controllare se l'articolo presenta danni o segni d'usura. Utilizzare l'articolo solo se in perfette condizioni!
- Assicurarsi che l'articolo venga montato correttamente e seguendo le presenti istruzioni di montaggio. Un montaggio non eseguito correttamente può causare lesioni, nonché mettere a rischio la sicurezza e la funzionalità.
- La molla a gas può essere sostituita o riparata unicamente da personale specializzato e preparato.
- Non mettersi mai in piedi sull'articolo.

## Montaggio

### L'articolo deve essere assemblato da due persone.

Per montare l'elemento è necessaria la chiave a brugola esagonale (15) fornita in dotazione.

**Nota:** informarsi presso un negozio specializzato sulle ruote adatte al proprio tipo di pavimento.

1. Rimuovere il coperchio della base a piede (3a). Inserire i bracci della base stella (4) nella piede (3) e avvitarli con le viti corte (12) (Fig. B). Riposizionare il coperchio della base a piede.

**Nota:** innanzitutto, stringere le viti e serrarle saldamente quando l'articolo è completamente assemblato.

2. Inserire le ruote (8) nell'apposita guida (4a) nei bracci di base a stella (Fig. C).
3. Inserire prima la molla a gas (9) nel piede e poi posizionare il coperchio per molla a gas (10) sulla stessa (Fig. D).
4. Avvitare la piastra del sedile (7) sul lato inferiore del sedile (2) con le viti media (13) (Fig. E).

**Nota:** verificare il corretto orientamento della piastra del sedile e dei braccioli.

5. Avvitare il bracciolo destro (5) e il bracciolo sinistro (6) con le viti lunghe (14) al sedile. Rimuovere il tappo di protezione dalla vite e serrare il coperchio del bracciolo (11) (Fig. E).
6. Avvitare lo schienale (1) alla seduta con le viti (13) e (14) (Fig. G).
7. Inserire la molla a gas nella piastra del sedile (Fig. H). Caricare con peso l'articolo assemblato per collegare gli insieme le varie parti.

**Nota:** le ruote di sicurezza si bloccano automaticamente non appena l'articolo non è sotto carico, impedendo così un rotolamento involontario quando ci si alza (Fig. K).

## Impostazione dell'altezza del sedile

### Alzare l'altezza del sedile

Posizionarsi vicino all'articolo e tirare verso l'alto la leva di regolazione dell'altezza (7a) con una mano senza caricare peso sul sedile (Fig. I).

### Abbassare l'altezza del sedile

Sedersi sopra l'articolo e tirare verso l'alto la leva di regolazione dell'altezza con una mano (Fig. I).

## Regolazione dello schienale

### Funzione di inclinazione

- Per attivare la funzione di inclinazione dello schienale, tirare verso l'esterno la leva di regolazione dell'altezza (7a) (Fig. I).
- Per bloccare la funzione di inclinazione dello schienale, far scorrere la leva di regolazione dell'altezza verso l'interno (Fig. I).

### Impostazione della pressione dello schienale

- Ruotare la manopola (7b) sotto il sedile in direzione della freccia „tight“ per aumentare la pressione dello schienale (Fig. J).
- Ruotare la manopola sotto il sedile in direzione della freccia „loose“ per ridurre la pressione dello schienale (Fig. J).

## Conservazione, pulizia

In caso di mancato utilizzo, riporre l'articolo a temperatura ambiente in un luogo asciutto e pulito. Pulire solo con acqua, quindi asciugare con un panno. **IMPORTANTE!** Non utilizzare mai detersivi aggressivi.



## Smaltimento



Smaltire l'articolo e i materiali della confezione nel rispetto delle attuali normative locali. Conservare i materiali della confezione (come ad es. i sacchetti) in modo che non siano raggiungibili per i bambini. Presso la propria amministrazione comunale o cittadina è possibile ottenere ulteriori informazioni sullo smaltimento dell'articolo alla fine del suo periodo di impiego. Smaltire l'articolo e la confezione nel rispetto dell'ambiente.



Il codice di riciclaggio serve per indicare i diversi materiali per il loro ritorno al ciclo di riutilizzo (recycling). Il codice è composto da un simbolo di riciclaggio per il ciclo di riutilizzo e da un numero che contraddistingue il materiale.

## Avvertenze sulla garanzia e sulla gestione dei servizi di assistenza

L'articolo è stato prodotto con la massima cura e sotto un continuo controllo. DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH concede ai clienti finali privati, su questo articolo, tre anni di garanzia dalla data di acquisto (termine di garanzia) sulla base delle seguenti disposizioni.

\*La garanzia vale solo per i vizi di materiale e di lavorazione. La garanzia non si estende alle parti soggette ad un normale degradamento e che siano quindi da considerarsi come pezzi soggetti a usura (p. es. le batterie) né ai pezzi fragili come ad es. interruttori oppure pezzi in vetro.

**\*\***La garanzia vale per difetti del materiale o di fabbricazione. Questa garanzia non si estende a componenti del prodotto esposti a normale logorio, che possono pertanto essere considerati come componenti soggetti a usura (esempio capacità della batteria, calcificazione, lampade, pneumatici, filtri, spazzole...).

La garanzia non si estende altresì a danni che si verificano su componenti delicati (esempio interruttori, batterie, parti realizzate in vetro, schermi, accessori vari) nonché a danni derivanti dal trasporto o altri incidenti.

Dalla presente garanzia sono escluse le richieste legate a casi di utilizzo non conforme oppure di abuso dell'articolo, oppure di utilizzo avvenuto non nell'ambito delle condizioni previste oppure del campo di impiego previsto, oppure in caso di non osservanza delle direttive riportate nelle istruzioni d'uso, a meno che il cliente non dimostri che sussista un vizio di materiale o di lavorazione che non sia riconducibile ad una delle circostanze riportate sopra.

Le richieste di garanzia possono essere avanzate solo entro il relativo termine, su presentazione dello scontrino originale di acquisto. Si prega quindi di conservare lo scontrino originale. Il termine di garanzia non sarà prolungato a seguito di eventuali riparazioni effettuate sulla base della garanzia, della garanzia obbligatoria prevista per legge oppure di accondiscendenza.

Ciò vale anche per le parti sostituite oppure riparate. In caso di contestazione rivolgersi dapprima alla hotline di assistenza sotto indicata oppure mettersi in contatto con noi via e-mail. Laddove sussista un caso coperto dalla garanzia, l'articolo sarà – a nostra discrezione – da noi riparato gratuitamente, sostituito oppure sarà rimborsato il prezzo di acquisto. Non sussistono ulteriori diritti derivanti dalla garanzia. I vostri diritti giuridici, in particolare i diritti di garanzia obbligatoria prevista dalla legge nei confronti del relativo venditore, non sono limitati dalla presente garanzia.

IAN: 515466\_2510

**(IT)** Assistenza Italia  
Tel.: 800781188  
E-Mail: [deltasport@lidl.it](mailto:deltasport@lidl.it)

**(CH)** Assistenza Svizzera  
Tel.: 0800 56 44 33  
E-Mail: [deltasport@lidl.it](mailto:deltasport@lidl.it)

**(MT)** Assistenza Malta  
Tel.: 80062230  
E-Mail: [deltasport@lidl.com.mt](mailto:deltasport@lidl.com.mt)

\*si applica solo alla Svizzera/Malta

\*\*si applica solo all'Italia



**Lea atentamente las siguientes instrucciones de montaje y consérvelas. Emplee el artículo únicamente de la forma descrita y para los usos indicados.**

## Alcance de suministro (Fig. A)

- 1 respaldo (1)
- 1 asiento (2)
- 1 pata en cruz (3)
- 5 brazo en cruz (4)
- 1 reposabrazos derecho (5)
- 1 reposabrazos izquierdo (6)
- 1 placa del asiento (7)
- 5 ruedas (8)
- 1 resorte de gas (9)
- 1 cubierta del resorte de gas, 3 piezas (10)
- 2 cubiertas de reposabrazos (11)
- 5 tornillos, cortos (12)
- 6 tornillos, medio (13)
- 8 tornillos, largos (14)
- 1 llave hexagonal (15)
- 1 instrucciones de montaje

## Datos técnicos

Apta solamente para moqueta



Carga máxima: 110 kg



Fecha de fabricación (mes/año):  
02/2026

## Uso previsto

El artículo está diseñado como silla giratoria para uso privado en interiores.

## Indicaciones de seguridad



### ¡Peligro de muerte!

- Nunca deje a niños sin supervisión con el material de embalaje. Existe peligro de asfixia.



### ¡Peligro de lesiones!

- Antes de usar el artículo, verifique que la estabilidad sea correcta.

- Coloque el artículo sobre una superficie plana.
- El artículo se debe usar solo bajo supervisión de adultos y no como juguete.
- ¡El artículo no es un juguete ni se debe usar para escalar! Asegúrese de que las personas, en especial niños, no se suban sobre el artículo ni se apoyen en el mismo. El artículo puede volcar.
- Compruebe antes de cada uso que el artículo no presenta daños ni desgaste. Solo se debe usar el artículo si se encuentra en un estado óptimo.
- Asegúrese de que el artículo se haya montado de forma correcta y siguiendo estas instrucciones de montaje. Un montaje que no se haya efectuado correctamente puede limitar la seguridad y el funcionamiento.
- El muelle de gas solo debe ser sustituido o reparado por un especialista cualificado.
- No se suba nunca sobre el artículo.

## Montaje

### El artículo debe ser montado por dos personas.

Necesitará la llave Allen (15) suministrada para montar el artículo.

**Nota:** infórmese en un comercio especializado acerca de las ruedas adecuadas para su suelo.

1. Retire la tapa de la pata en cruz (3a). Introduzca los brazos de la brazo en cruz (4) en la pata en cruz (3) y apriételes con los tornillos cortos (12) (Fig. B). Vuelva a colocar la tapa de la base en estrella.

**Nota:** primero enrosque los tornillos sin apretarlos y apriételes solamente cuando el artículo se haya montado completamente.

2. Inserte las ruedas (8) en la correspondiente guía (4a) de la pata en cruz (Fig. C).
3. Coloque primero el muelle de gas (9) en la pata en cruz y después ponga la cubierta del muelle de gas (10) sobre el muelle de gas (Fig. D).
4. Atornille la placa del asiento (7) en el lado inferior del asiento (2) con los tornillos medio (13) (Fig. E).

**Nota:** preste atención al alineamiento correcto de la placa del asiento y la reposabrazos.

- Atornille el reposabrazos derecho (5) y el reposabrazos izquierdo (6) al asiento con los tornillos largos (14). Retire la tapa protectora del tornillo y atornille firmemente la tapa del reposabrazos (11) (Fig. F).
- Atornille el respaldo (1) con los tornillos (13) y (14) al asiento (Fig. G).
- Inserte el muelle de gas en la placa del asiento (Fig. H). Cargue el artículo montado para unir las piezas fijamente entre sí.

**Nota:** las ruedas de seguridad se bloquean automáticamente cuando el artículo no está cargado, evitando así un desplazamiento involuntario al levantarse (Fig. K).

## Ajuste de la altura del asiento

### Aumento de la altura del asiento

Colóquese junto al artículo y tire de la palanca para el ajuste de altura (7a) con una mano hacia arriba sin cargar el asiento (Fig. I).

### Reducción de la altura del asiento

Siéntese en el artículo y tire de la palanca para el ajuste de altura con una mano hacia arriba (Fig. I).

## Ajuste del respaldo

### Función reclinable

- Para activar la función reclinable del respaldo, tire de la palanca para el ajuste de altura (7a) hacia fuera (Fig. I).
- Para bloquear la función reclinable del respaldo, tire de la palanca para el ajuste de altura hacia dentro (Fig. I).

### Ajuste de la presión de la función reclinable

- Gire la rueda (7b) debajo del asiento en la dirección de la flecha «tight» para aumentar la presión de la función reclinable (Fig. J).
- Gire la rueda debajo del asiento en la dirección de la flecha «loose» para disminuir la presión de la función reclinable (Fig. J).

## Almacenamiento, limpieza

Si no va a utilizarlo, almacene siempre el artículo seco y limpio y a temperatura ambiente.

Limpie solo con agua y después seque con un paño de limpieza.

**¡IMPORTANTE!** No lo limpie con productos de limpieza agresivos.



## Indicaciones para la eliminación



Elimine el artículo y los materiales de embalaje conforme a la correspondiente normativa local vigente. Guarde el material de embalaje (como, p. ej., las bolsas de plástico) fuera del alcance de los niños. En su administración local o municipal podrá obtener más información sobre la eliminación del artículo usado. Elimine el artículo y el embalaje de forma respetuosa con el medio ambiente.



El código de reciclaje se emplea para señalar los diferentes materiales para su retorno al ciclo de reciclaje. El código se compone de un símbolo de reciclaje para el ciclo de aprovechamiento y un número que señala el material.

## Indicaciones relativas a la garantía y la gestión de servicios

El artículo ha sido fabricado con gran esmero y sometido a controles constantes. Para el mismo, DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH ofrece a los clientes finales particulares una garantía de tres años a contar desde la fecha de compra (periodo de garantía) con arreglo a las condiciones que se exponen a continuación. La garantía tiene validez únicamente para fallos del material y fabricación. La garantía no cubre las piezas sometidas a un desgaste normal y se consideren por ello piezas de desgaste (p. ej., pilas) así como tampoco a piezas frágiles como interruptores o piezas fabricadas en vidrio o cristal.

Se excluyen derechos derivados de esta garantía, si se ha realizado un uso incorrecto o abusivo del artículo o que no se encuentre dentro del marco del uso o ámbito de uso previstos o si no se ha observado lo recogido en el manual de instrucciones, a no ser que el cliente final demuestre que existen fallos del material o fabricación no derivados de una de las circunstancias expuestas anteriormente.

Las demandas derivadas de la garantía sólo podrán presentarse dentro del periodo de garantía exhibiendo el comprobante de compra original. Le rogamos, por ello, que conserve el comprobante de compra original. El periodo de garantía no se verá prolongado por ningún tipo de reparación realizada con motivo de la garantía, la garantía legal o como gesto de buena voluntad. Esto se aplica también a las piezas sustituidas o reparadas.

Por favor, dirija sus quejas primero a la línea telefónica del servicio de atención al cliente que se indica a continuación o póngase en contacto con nosotros por correo electrónico. Si el caso está cubierto por la garantía, a nuestra elección, repararemos o cambiaremos gratuitamente el artículo o le restituiremos el precio de compra del mismo. De la garantía no se derivan otros derechos. Esta garantía no limitará sus derechos legales, especialmente los derechos de garantía frente al vendedor correspondiente.

IAN: 515466\_2510

 Servicio España  
Tel.: 900 984 989  
E-Mail: [deltasport@lidl.es](mailto:deltasport@lidl.es)



**Leia atentamente o seguinte manual de montagem e guarde-o. Utilize o artigo apenas da forma descrita e para as aplicações indicadas.**

## Conteúdo da embalagem (Fig. A)

- 1 encosto (1)
- 1 assento (2)
- 1 base de cinco pontas (3)
- 5 braço da base de cinco pontas (4)
- 1 apoio de braço, direito (5)
- 1 apoio de braço, esquerdo (6)
- 1 placa do assento (7)
- 5 rodízio (8)
- 1 cilindro a gás (9)
- 1 cobertura do cilindro a gás, 3 peças (10)
- 2 cobertura dos apoios de braço (11)
- 5 parafuso, curto (12)
- 6 parafuso, médio (13)
- 8 parafuso, longo (14)
- 1 chave allen (15)
- 1 manual de montagem

## Dados técnicos

Apenas adequado para carpetes



Carga máxima: 110 kg



Data de fabrico (mês/ano):  
02/2026

## Uso previsto

O artigo é projetado como uma cadeira giratória para uso privado em ambientes internos.

## Instruções de segurança



### Perigo de vida!

- Nunca deixe crianças sozinhas com o material de embalagem. Há risco de asfixia.



### Perigo de lesão!

- Certifique-se de que o artigo está corretamente estável antes de usá-lo.

- Coloque o artigo em uma superfície plana.
- O artigo deve ser usado apenas sob supervisão de adultos e não como brinquedo.
- O artigo não é um equipamento de escalada ou brinquedo! Certifique-se de que pessoas, especialmente crianças, não se apoiem ou se encostem no artigo. O artigo pode tombar.
- Verifique o artigo quanto a danos ou desgastes antes de cada uso. O artigo deve ser usado apenas em perfeitas condições!
- Certifique-se de que o artigo seja montado corretamente e de acordo com este manual de montagem. Uma montagem incorreta pode causar lesões e comprometer a segurança e a funcionalidade.
- O cilindro a gás deve ser substituído ou reparado exclusivamente por pessoal técnico qualificado.
- Nunca suba no artigo.

## Montagem

### O artigo deve ser montado por duas pessoas.

Para a montagem do artigo, você precisará da chave Allen fornecida (15).

**Aviso:** informe-se no comércio especializado sobre as rodas adequadas para o seu piso.

1. Remova a cobertura da base de cinco pontas (3a). Insira os braços da base de cinco pontas (4) na base de cinco pontas (3) e fixe-os com os parafusos curtos (12) (Fig. B). Recoloque a cobertura da base de cinco pontas.

**Aviso:** aperte os parafusos inicialmente de forma solta e aperte-os firmemente quando o artigo estiver completamente montado.

2. Insira os rodízios (8) na respectiva guia de rodízio (4a) nos braços da base de cinco pontas (Fig. C).
3. Insira primeiro o cilindro a gás (9) na base de cinco pontas e depois coloque a cobertura do cilindro a gás (10) sobre o cilindro a gás (Fig. D).
4. Fixe a placa do assento (7) na parte inferior do assento (2) com os parafusos médios (13) (Fig. E).

**Aviso:** certifique-se de que a placa do assento e os apoios de braço estejam corretamente alinhados.

5. Fixe o apoio de braço direito (5) e o apoio de braço esquerdo (6) com os parafusos longos (14) no assento. Remova a tampa de proteção de cada parafuso e fixe a cobertura dos apoios de braço (11) firmemente (Fig. F).
6. Fixe o encosto (1) com os parafusos (13) e (14) no assento (Fig. G).
7. Insira o cilindro a gás na placa do assento (Fig. H). Aplique peso sobre o artigo montado para conectar firmemente os componentes.

**Aviso:** as rodas de segurança bloqueiam automaticamente quando o artigo não está carregado, evitando assim o rolamento accidental ao se levantar (Fig. K).

## Ajuste da altura do assento

### Aumentar a altura do assento

Coloque-se ao lado do artigo e puxe a alavanca de ajuste de altura (7a) com uma mão para cima sem carregar o assento (Fig. I).

### Diminuir a altura do assento

Sente-se no artigo e puxe a alavanca de ajuste de altura com uma mão para cima (Fig. I).

## Ajuste do encosto

### Função de inclinação

- Para ativar a função de inclinação do encosto, puxe a alavanca de ajuste de altura (7a) para fora (Fig. I).
- Para bloquear a função de inclinação do encosto, empurre a alavanca de ajuste de altura para dentro (Fig. I).

### Ajustar a pressão de inclinação

- Gire o botão rotativo (7b) sob o assento na direção da seta „tight“ para aumentar a pressão de inclinação (Fig. J).
- Gire o botão rotativo sob o assento na direção da seta „loose“ para diminuir a pressão de inclinação (Fig. J).

## Armazenamento e limpeza

Se não utilizar o artigo, guarde-o sempre seco, limpo e à temperatura ambiente.

Limpe apenas com água e, em seguida, seque com um pano de limpeza.

**IMPORTANTE!** Nunca efetue a limpeza com produtos de limpeza agressivos.



## Instruções para a eliminação



Elimine o artigo e os materiais da embalagem de acordo com as normas locais vigentes. Mantenha os materiais da embalagem (como, por ex. saco de película) fora do alcance das crianças. Consulte a sua câmara municipal ou a sua junta de freguesia para obter outras informações para a eliminação do artigo fora de uso. Elimine o artigo e a embalagem de forma ambientalmente correta.



O código de reciclagem destina-se a identificar diferentes materiais para a reciclagem no circuito de reprocessamento (reciclagem). O código consiste num símbolo de reciclagem para o circuito de revalorização e num número que identifica o material.

## Indicações sobre a garantia e o processamento de serviço

O artigo foi produzido com grande cuidado e sob controlo permanente. A DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH concede aos consumidores finais deste artigo três anos de garantia a partir da data de compra (prazo de garantia) de acordo com as seguintes disposições. A garantia aplica-se apenas a defeitos de material e de fabrico. A garantia não se aplica a peças que estejam sujeitas a desgaste normal e que, por isso, são consideradas peças de desgaste (por ex. pilhas), nem a peças quebráveis, como interruptores ou peças fabricadas em vidro.

São excluídos qualquer direitos a esta garantia, caso o artigo seja usado de forma incorreta ou abusiva ou fora do âmbito da disposição prevista ou do âmbito de utilização previsto ou em caso de desrespeito das especificações do manual de operação, exceto se o consumidor final comprovar a existência de um defeito de material ou fabrico que não esteja relacionado com as circunstâncias acima mencionadas.

Os direitos de garantia apenas podem ser acionados dentro do prazo da garantia com a apresentação do comprovativo de compra original. Por esse motivo, deverá guardar o comprovativo de compra original.

O prazo de garantia não é alargado em caso de eventuais reparações ao abrigo da garantia, termos legais de garantia ou carência. O mesmo se aplica a peças substituídas ou reparadas.

No caso de reclamações, contacte primeiro a linha de apoio indicada a seguir ou entre em contacto connosco por e-mail. Se for um caso de pedido de garantia, o artigo será reparado gratuitamente, substituído ou o valor da compra será reembolsado – de acordo com o nosso parecer. Não existem outros direitos decorrentes da garantia.

Os seus direitos legais legítimos, em especial os direitos de garantia perante o fabricante, não são limitados por esta garantia.

Segundo a DL 67/2003, com a troca do aparelho dá-se início a um novo prazo de garantia. Depois de expirada a garantia, eventuais reparações implicam o pagamento de custos.

IAN: 515466\_2510

 Assistência Portugal  
Tel.: 800849000  
E-Mail: [deltasport@lidl.pt](mailto:deltasport@lidl.pt)








**FR**  
Pensez à donner  
ou recycler.

 *ou*  *ou* 

Association Magasin Déchèterie

<https://quefairedemesdechets.fr>

**FR**  
  

**DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GMBH**

Wragekamp 6 • 22397 Hamburg  
GERMANY

 02/2026

Delta-Sport-Nr.: DS-16357

02.09.2026 / AM11-45

IAN 515466\_2510

ES PT



### **GB IE NI MT CY** Safety rollers

**Note:** the safety rollers automatically lock when the item is not loaded, thus preventing unintended rolling away when standing up.

### **DE AT CH BE** Sicherheitsrollen

**Hinweis:** Die Sicherheitsrollen werden automatisch blockiert, sobald der Artikel nicht belastet wird, und verhindern so ein unbeabsichtigtes Wegrollen beim Aufstehen.

### **FR CH BE** Roulettes de sécurité

**Remarque :** les roulettes de sécurité se bloquent automatiquement dès que l'article n'est pas chargé, empêchant ainsi un déplacement involontaire lors du lever.

### **NL BE** Veiligheidsrollen

**Aanwijzing:** de veiligheidsrollen blokkeren automatisch zodra het artikel niet belast is, en voorkomen daardoor onbedoeld weggrollen bij het opstaan.

### **FI** Turvarullat

**Huomautus:** Turvarullat lukittuvat automaattisesti, kun tuotteeseen ei kohdistu kuormitusta, ja estävät siten tahattoman liikkuvuuden noustessa ylös.

### **SE** Säkerhetsrullar

**Observera:** Säkerhetsrullarna låses automatiskt så snart artikeln inte belastas, vilket förhindrar att den rullar iväg oavsiktligt när man reser sig upp.

### **PL** Role bezpieczeństwa

**Wskazówka:** Role bezpieczeństwa blokują się automatycznie, gdy artykuł nie jest obciążony, zapobiegając w ten sposób niezamierzonemu przetoczeniu się podczas wstawiania.

### **LT** Saugos ratukai

**Pastaba:** saugos ratukai automatiškai užsiblokuoja, kai produktas nėra apkrautas, ir taip užkerta kelią netyčiniam nuriedėjimui atsistojant.

### **EE** Turvarullid

**Märkus:** Turvarullid blokeeruvad automaatselt, kui toode ei ole koormatud, takistades sellega toote tahmatut ära veeremist, kui kasutaja püsti tõuseb.

### **LV** Drošības riteņi

**Piezīme:** Drošības riteņi automātiski bloķējas, kad izstrādājums nav noslogots, tādējādi novēršot tā nejaušu ripošanu, kad tas stāv.

### **HU** Biztonsági kerekek

**Megjegyzés:** a biztonsági kerekek automatikusan blokkolnak, amint a cikk nincs terhelve, így megakadályozzák a véletlen elgurulást felálláskor.

### **SI** Varnostna kolesa

**Opomba:** varnostna kolesca se samodejno blokirajo, ko izdelek ni obremenjen, in tako preprečijo nenamerno premikanje pri vstajanju.

### **CZ** Bezpečnostní kolečka

**Poznámka:** bezpečnostní role se automaticky zablokují, jakmile není článek zatížen, a tím zabrání neúmyslnému odvalení při vstávání.

### **SK** Bezpečnostné kolieska

**Poznámka:** bezpečnostné kolieska sa automaticky zablokujú, akonáhle nie je na výrobok vyvíjaný tlak, čím sa zabráni nechcenému odvaleniu pri vstávaní.

### **ES** Ruedas de seguridad

**Nota:** las ruedas de seguridad se bloquean automáticamente cuando el artículo no está cargado, evitando así un desplazamiento involuntario al levantarse.

### **IT CH MT** Rotelle di sicurezza

**Nota:** le ruote di sicurezza si bloccano automaticamente non appena l'articolo non è sotto carico, impedendo così un rotolamento involontario quando ci si alza.

### **PT** Rodízios de segurança

**Aviso:** as rodas de segurança bloqueiam automaticamente quando o artigo não está carregado, evitando assim o rolamento accidental ao se levantar.

### **DK** Sikkerhedsruller

**Bemærk:** sikkerhedsrullerne blokerer automatisk, så snart artiklen ikke er belastet, og forhindrer derved utilsigtet rulling ved oprejnsning.

## **HR** Sigurnosni kotačiči

**Напомена:** sigurnosni kotačiči se automatski blokiraju čim artikl nije opterećen, čime se sprječava nenamjerno kotrljanje prilikom ustajanja.

## **RS** Sigurnosni točkīci

**Напомена:** sigurnosni točkīci automatski blokiraju čim artikl nije opterećen, čime se sprečava nenamerno kotrljanje prilikom ustajanja.

## **AL** **MK** Rrotat e sigurisë

**Shënim:** rrotat e sigurisë bllokohen automatikisht sapo artikulli të mos jetë i ngarkuar, duke parandaluar kështu rrokullisjen e paqëllimshme gjatë ngritjes.

## **MK** Безбедносни тркалца

**Напомена:** безбедносните тркала автоматски блокираат штом производот не е оптоварен, и со тоа спречуваат ненамерно тркалање при станување.

## **RO** Role de siguranță

**Indicație:** rolele de siguranță se blochează automat de îndată ce articolul nu este încărcat, prevenind astfel o rostogolire neintenționată la ridicare.

## **BG** Ролки за безопасност

**Забелешка:** безопасните колелца автоматично блокират, кога то артикулот не е натоварен, како по този начин предотвратуваат нежелано трркаляне при ставане.

## **GR** **CY** Τροχοί ασφαλείας

**Υπόδειξη:** οι ρόλοι ασφαλείας μπλοκάρουν αυτόματα μόλις το αντικείμενο δεν είναι φορτωμένο, αποτρέποντας έτσι την ακούσια κύλιση κατά την ανύψωση.

**DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GMBH**

Wragenkamp 6 • 22397 Hamburg  
GERMANY



02/2026

Delta-Sport-Nr.: DS-16357

IAN 515466\_2510